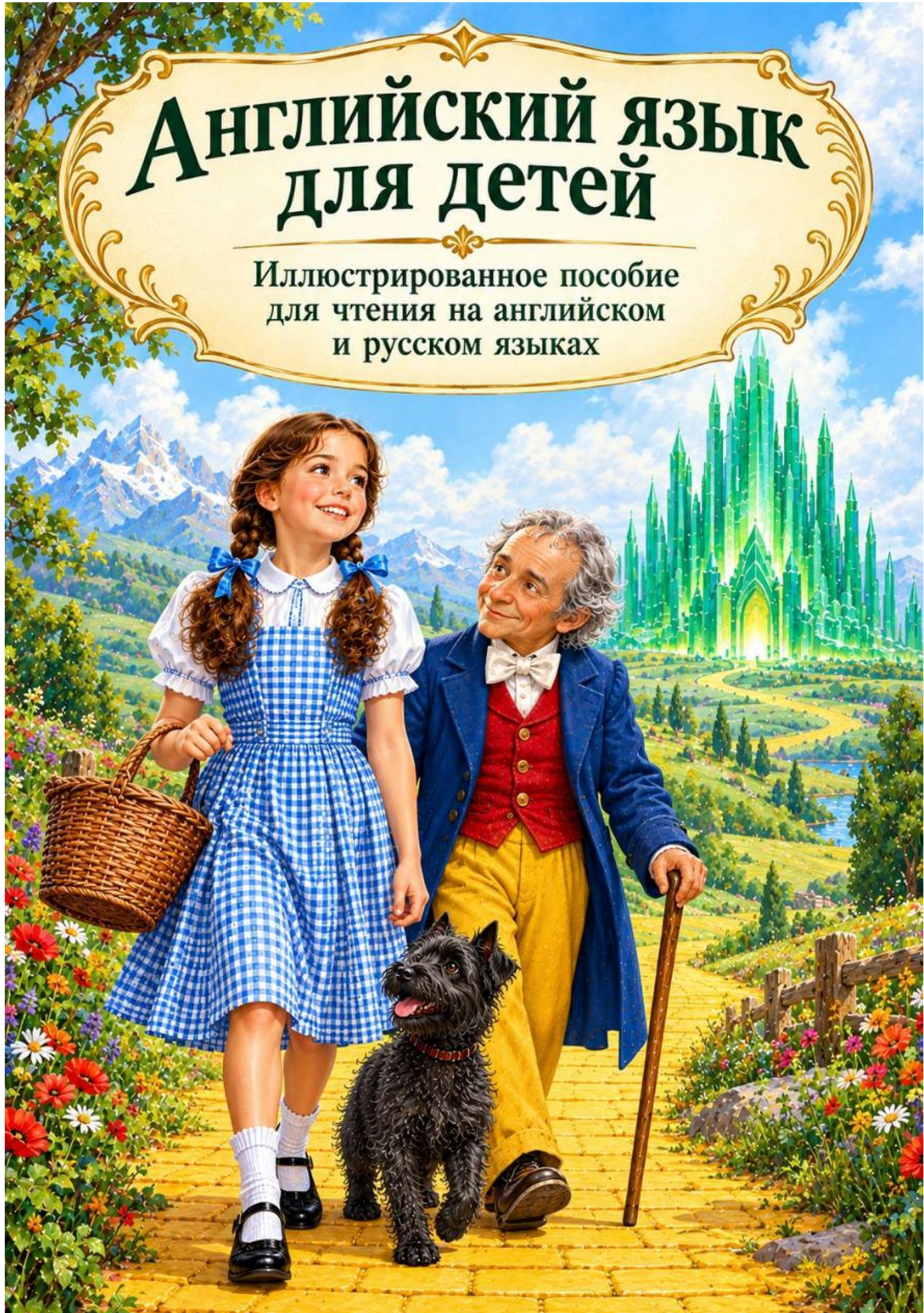


Английский язык для детей

Иллюстрированное пособие
для чтения на английском
и русском языках



Лаймен Фрэнк Баум

**Английский язык для
детей. Иллюстрированное
пособие для чтения на
английском и русском языках.**

«Автор»

2026

Баум Л.

Английский язык для детей. Иллюстрированное пособие для чтения на английском и русском языках. / Л. Баум — «Автор», 2026

Английский язык для детей. Иллюстрированное пособие для чтения на английском и русском языках основано на оригинальных английских текстах Лаймена Фрэнка Баума - автора сказки "Удивительный волшебник из страны Оз", которая известна в России под названием "Волшебник Изумрудного города". Это пособие позволит вашим детям развить навыки свободной речи на английском языке.

© Баум Л., 2026

© Автор, 2026

Содержание

Предисловие.	5
МАЛЕНЬКАЯ ДОРОТИ И ТОТО	6
Конец ознакомительного фрагмента.	8

Лаймен Фрэнк Баум

Английский язык для детей.

Иллюстрированное пособие для чтения на английском и русском языках.

Предисловие.

Для достижения максимального эффекта при использовании иллюстрированного пособия для чтения на английском и русском языке необходимо последовательно выполнить следующие действия:

1. Прочитать отрывок текста на русском языке.
2. Продемонстрировать ребёнку иллюстрацию, которая относится к данному отрывку текста.

Демонстрация иллюстрации имеет наиболее важное значение в процессе обучения, так как запускает процесс ассоциативного запоминания.

3. Обсудить в свободной форме прочитанное на русском языке.
4. Прочитать отрывок текста на английском языке.
6. Повторно продемонстрировать ребёнку иллюстрацию, которая относится к данному отрывку текста, и обсудить изображение на английском языке.

Не обращайте внимания на ошибки и скудность лексики ребенка. Не перебивайте ребенка и не делайте ему замечаний. Также не стоит заучивать текст на английском языке, так как целью занятия является развитие возможности свободного мышления и свободной речи ребенка на иностранном языке. В случае заучивания английского текста, ребёнок будет механически его воспроизводить, так как это происходит при заучивании стихов.

Перед началом каждого последующего занятия проводите повторение пройденного материала. Выполнять это необходимо следующим образом. Не читая текст на русском языке, продемонстрируйте ребёнку иллюстрацию относящуюся к пройденному материалу (иллюстрация вызовет у ребенка ассоциативные воспоминания), и обсудите изображение на английском языке.

Желаю вам успехов в изучении иностранных языков.

Максим Камара

МАЛЕНЬКАЯ ДОРОТИ И ТОТО

Дороти была маленькой девочкой из Канзаса, которая однажды совершенно случайно обнаружила прекрасную Страну Оз и получила приглашение поселиться там навсегда. Тото был маленькой чёрной собачкой Дороти, с пушистой курчавой шерстью и блестящими чёрными глазами. Когда они уставали от великолепия Изумрудного города Оз, то вместе отправлялись за город и бродили по всей стране, заглядывая в необычные закоулки и укромные уголки и весело проводя время по-своему, без затей.

В Оз жил маленький Волшебник, верный друг Дороти. Ему совсем не нравилось, что девочка вот так путешествует в одиночестве, но она всегда смеялась над страхами маленького человечка за её безопасность и говорила, что не боится ничего из того, что может с ней случиться.

LITTLE DOROTHY AND TOTO

Dorothy was a little Kansas girl who once accidentally found the beautiful Land of Oz and was invited to live there always. Toto was Dorothy's small black dog, with fuzzy, curly hair and bright black eyes. Together, when they tired of the grandeur of the Emerald City of Oz, they would wander out into the country and all through the land, peering into queer nooks and corners and having a good time in their own simple way.

There was a little Wizard living in Oz who was a faithful friend of Dorothy and did not approve of her traveling alone in this way, but the girl always laughed at the little man's fears for her and said she was not afraid of anything that might happen.



Однажды во время такого путешествия Дороти и Тото оказались среди диких лесистых холмов на юго-востоке Оз — в месте, которое путешественники обычно обходили стороной, поскольку там водилось множество волшебных существ и происходило немало чудесных вещей. Когда они вступили на лесную тропинку, девочка заметила прибитую к дереву табличку. На ней было написано: «Остерегайтесь Кринклинка».

Конец ознакомительного фрагмента.

Текст предоставлен ООО «Литрес».

Прочитайте эту книгу целиком, [купив полную легальную версию](#) на Литрес.

Безопасно оплатить книгу можно банковской картой Visa, MasterCard, Maestro, со счета мобильного телефона, с платежного терминала, в салоне МТС или Связной, через PayPal, WebMoney, Яндекс.Деньги, QIWI Кошелек, бонусными картами или другим удобным Вам способом.